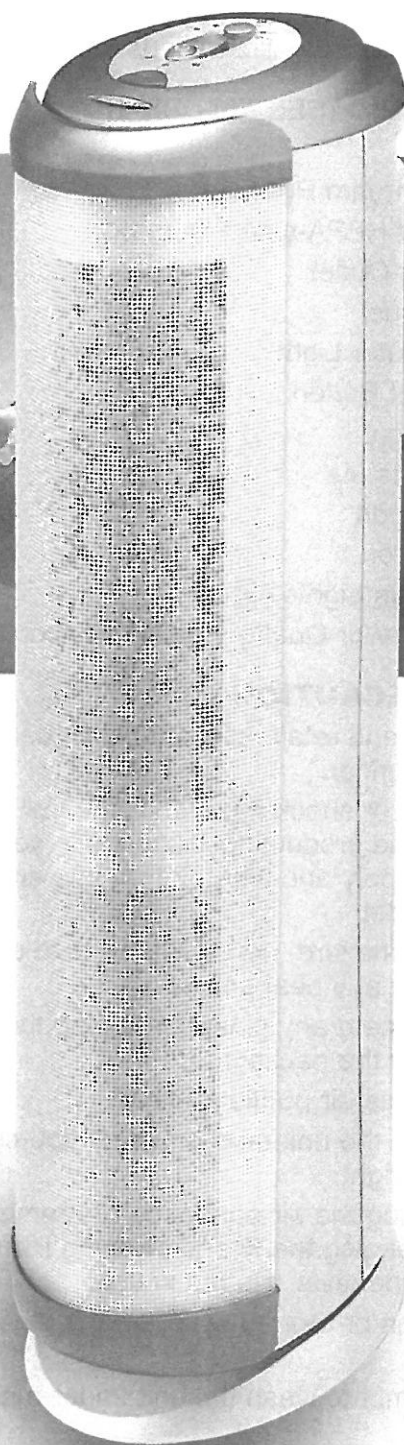
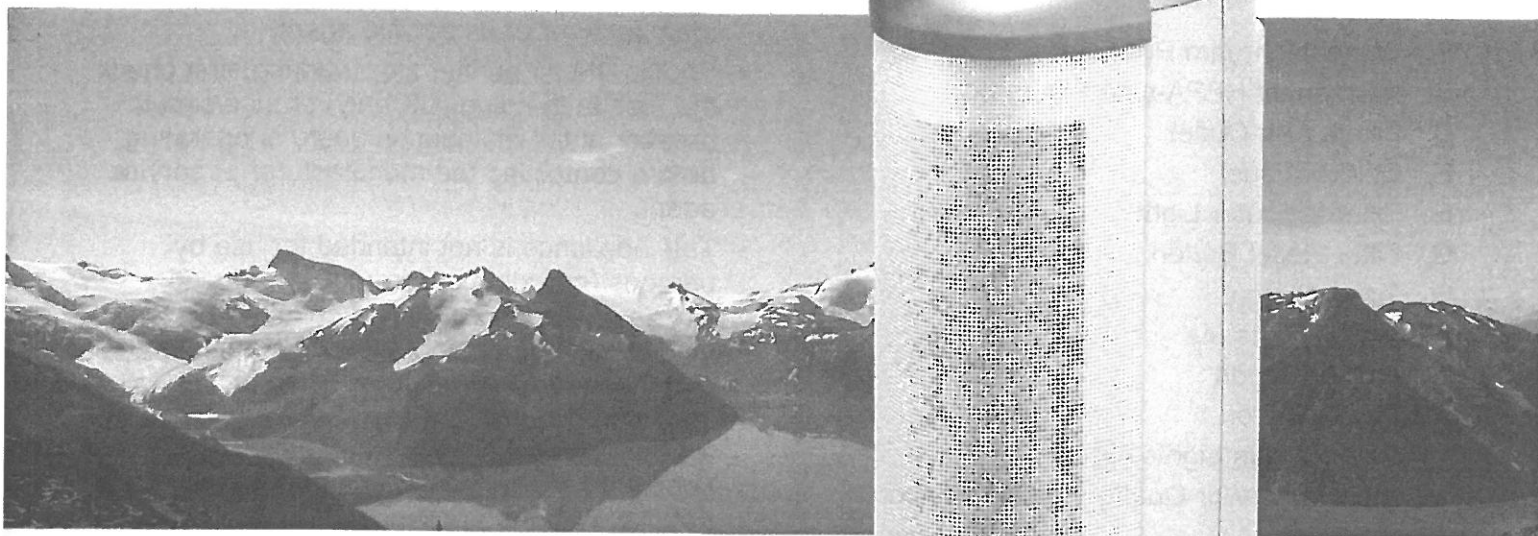




BIONAIRE™

pure indoor living



TOWER AIR PURIFIER

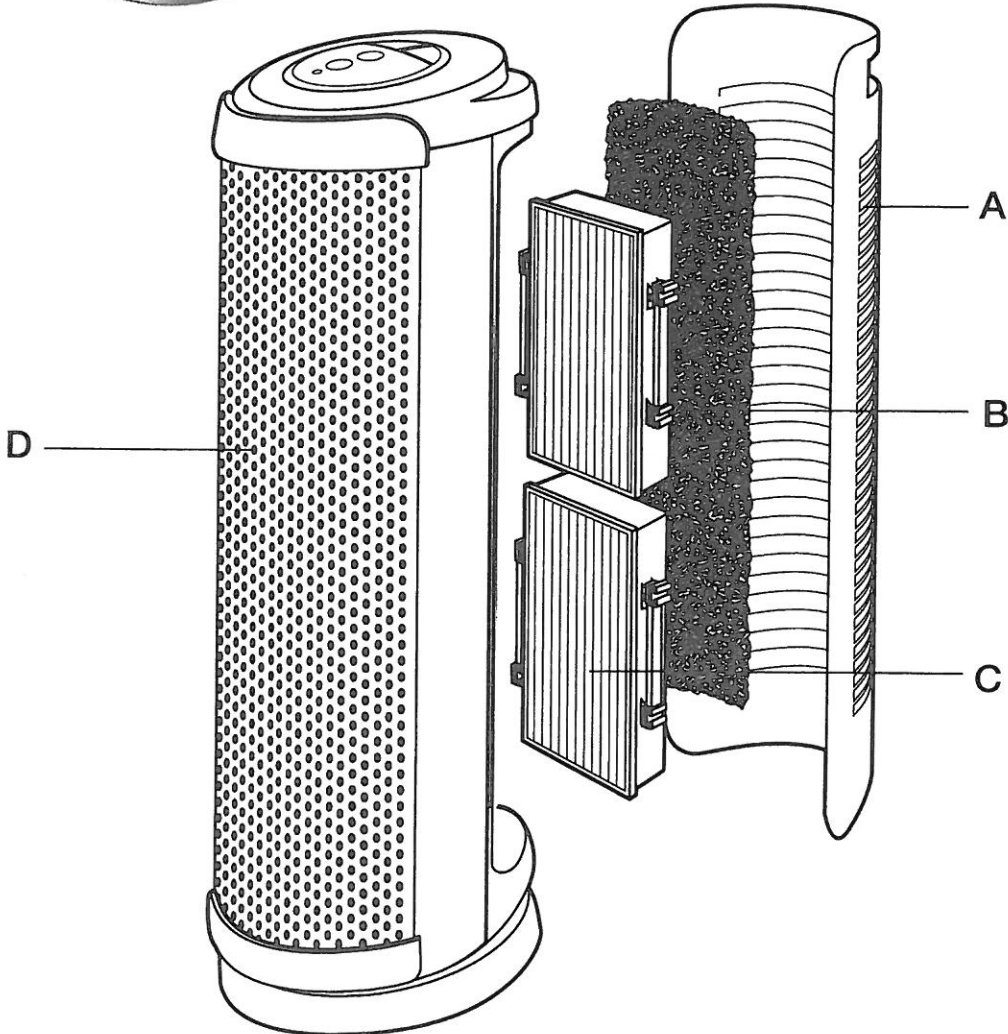
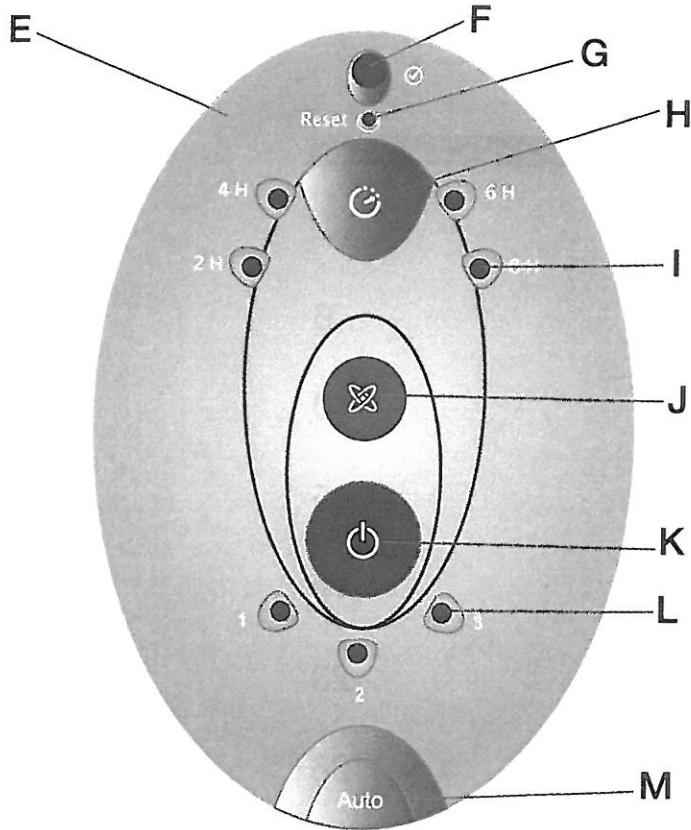
MODEL: BAP1700

INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÄJÄN OHJEKIRJA
BRUGERVEJLEDNING

BRUKER MANUAL
BRUGSANVISNING
INSTRUKCJA OBSLUGI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ
РУКОВОДСТВО
MANUALE DI ISTRUZIONI
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NÁVOD K OBSLUZE

Figure 1

BAP1700



GARANCIA

Kérjük, őrizze meg nyugtáját, mivel a jelen jótállás érvényesítéséhez szüksége lesz rá.

A termékre a jelen dokumentumban leírtak szerint a vásárlás dátumától számított 2 évre jótállást nyújtunk.

Amennyiben a jótállási időszak alatt készüléke esetleg konstrukciós vagy gyártási hiba miatt meghibásodna, kérjük, hogy a pénztári nyugtával és a jelen jótállással együtt vigye vissza az üzletbe, ahol vásárolta.

A jelen jótállás szerinti jogok és előnyök kiegészítik az Ön törvény szerinti jogait, és azokat a jelen jótállás nem befolyásolja. A jelen feltételek változtatására kizárólag a Holmes Products (Europe) Ltd. („Holmes”) jogosult.

A Holmes vállalja, hogy a jótállási időszak alatt a készüléket vagy annak bármely helytelen működésű részét megjavítja vagy kicseréli, feltéve, hogy:

- Ön azonnal értesíti a problémáról a vásárlás helyét vagy a Holmes-t, és
- a készüléket a Holmes által meghatalmazott személyen kívül senki semmilyen módon nem változtatta meg, nem használta rendellenes vagy nem üzemszerű módon, nem javította és nem módosította.

A jelen jótállás nem vonatkozik olyan hibákra, amelyek oka helytelen vagy nem üzemszerű használat, sérülés, helytelen tápfeszültség, természeti ok, a Holmes hatókörén kívüli esemény, nem a Holmes meghatalmazottja általi javítás vagy módosítás, vagy a használati utasítások be nem tartása. Ezenfelül a jelen jótállás nem vonatkozik a szokásos elhasználódásra, többek között a kismértékű elszíneződésre és karcolásokra sem.

A jelen jótállás szerinti jogok kizárólag az eredeti vásárlót illetik meg, és nem terjednek ki a kereskedelmi célú vagy közösségi használatra.

Ha készülékéhez országspecifikus garancia- vagy szavatossági dokumentum van mellékelve, akkor annak feltételeit tekintse érvényesnek a jelen garancia feltételei helyett, vagy kérjen további tájékoztatást a meghatalmazott helyi kereskedőtől.

A leselejtezett elektromos készülékeket ne háztartási szemétként kezelje. Kérjük, megfelelő gyűjtőhelyen adja le. Az újrahasznosításról és a WEEE irányelvekről további információkat kaphat, ha ír az enquiriesEurope@jardencs.com



címre.

Holmes Products (Europe) Limited

1 Francis Grove

London

SW19 4DT

UK

ČESKY

PŘEČTĚTE SI TENTO NÁVOD K POUŽITÍ. PO PŘEČTENÍ HO PEČLIVĚ USCHOVEJTE.

Při správném používání a odpovídající péči vám čistič vzduchu poskytovat čistý, svěží vzduch mnoho let.

POZNÁMKA: Než začnete se čtením pokynů, prohleďte si odpovídající ilustrace.

POPIS (VIZ OBR. 1)

- A. Vstupní mřížka
- B. Omyvatelný pěnový předfiltr (1)
- C. Permanentní filtry typu HEPA (2)
- D. Výstup čistého vzduchu
- E. Ovládací panel
- F. Kontrolka filtru
- G. Tlačítko nulování filtru
- H. Tlačítko časového spínače
- I. Kontrolky časového spínače (4)
- J. Tlačítko ionizátoru
- K. Spínač
- L. Kontrolky napájení/režimu (3)
- M. Tlačítko auto/Snímač částic – kvality vzduchu

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím čističe vzduchu si pečlivě přečtěte návod.

- Zkontrolujte, zda napětí výrobku odpovídá vašemu zdroji napájení a výrobek zapojte přímo do zásuvky, abyste se vyhnuli nebezpečí požáru nebo elektrického šoku.
- Kabel nikdy nepokládejte pod rohožky anebo do blízkosti tepelného zdroje, abyste se vyhnuli nebezpečí požáru.
- Opatrně zlikvidujte veškerý plastový balicí materiál.
- Čistič vzduchu nepoužívejte venku.
- Jednotku neumíst'ujte do blízkosti tepelných zdrojů a nevystavujte ji slunečnímu světlu.
- Před demontáží mřížky, výměnou filtrů, čištěním anebo pokud čistič vzduchu nepoužíváte, vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky.
- Nepoužívejte v blízkosti vody ani jiných kapalin. Nepokoušejte se umývat jednotku pod tekoucí vodou.
- Zařízení používejte v domácnosti pouze k

účelu, ke kterému je určeno a dle popisu v tomto návodu.

- Zajistěte, aby byly všechny otvory vzduchu průchodné. Nezakrývejte je.
- Na vrchol čističe nepokládejte žádné předměty.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty.
- Čistič vzduchu nepoužívejte, chybí-li některá z jeho částí anebo je-li poškozen.
- Nepokoušejte se o opravu mechanických funkcí jednotky. V případě poškození ji odnesete zpět do prodejny anebo zatelefonujte na telefonní číslo uvedené na zadní stránce této příručky.
- Výměnu poškozeného přívodního kabelu musí provádět výrobce, servisní středisko anebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Čistič vzduchu neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. V případě poškození nebo poruchy se vždy obraťte na výrobce nebo servisní středisko.
- Přestane-li čistič vzduchu pracovat, než se obrátíte na výrobce nebo servisní středisko, nejprve zkontrolujte, zda je funkční pojistka/jistič na rozvodném panelu.
- Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl zajištěn dohled nebo školení týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet a zajistit, aby si s tímto přístrojem nehrály.

POPIS FUNKCE ČISTIČE VZDUCHU

Čistič vzduchu Bionaire™ obsahuje permanentní filtr typu HEPA, který z filtrovaného vzduchu odstraní až 99 % prachových a pylových částic větších než 2 mikrony, pomáhá omezovat kouř, spory plísní a částice z domácích zvířat.

- Permanentní filtry lze vždy po několika měsících používání jednoduše vyčistit pomocí vysavače.
- Omyvatelný předřazený filtr zachytává větší částice a prodlužuje cyklus nutného čištění permanentního filtru.
- Volitelný ionizátor přirozeným způsobem zlepšuje funkci přístroje a pomáhá osvěžit vzduch.
- Štíhlá věžová konstrukce umožňuje umístit zařízení prakticky kamkoliv v místnosti.

HLAVNÍ PRVKY VÝROBKU

Snímač částic – kvality vzduchu

Čistič vzduchu Bionaire™ obsahuje snímač částic, který měří kvalitu vzduchu v místnosti. V automatickém režimu automaticky přepíná na nízké, střední nebo vysoké otáčky, a zajišťuje

tak optimální filtraci podle koncentrace částic ve vzduchu. Šetří rovněž energii, neboť ventilátor má vysoké otáčky pouze tehdy, když je to třeba.

Ionizátor

Zařízení obsahuje volitelný ionizátor, který po zapnutí uvolňuje do výstupního filtrovaného vzduchu záporné ionty, aby se vzduch lépe čistil.

Co jsou to ionty?

Ionty jsou neviditelné částice s kladným nebo záporným nábojem a jsou přirozeně přítomné kolem nás ve vzduchu, vodě a půdě. Kladné i záporné ionty jsou bezbarvé, bez zápachu a jsou neškodné.

Jak ionizátor funguje?

Záporné ionty napomáhají čištění vzduchu tím, že na sebe vážou velmi malé částice ze vzduchu v místnosti. Tyto částice mají záporný náboj a vážou kladně nabitě částice (např. prach, pyl, kouř a úlomky srsti a kůže domácích zvířat), čímž vytvářejí větší částice, které filtrační systém snadněji zachycuje, popř. se tyto částice usazují na kladně nabitěm povrchu v místnosti (zdi, podlaha).

Důležitá upozornění:

Ionizátor může občas vydávat praskavé zvuky. Je to normální jev a způsobuje ho výboj vygenerovaných iontů.

Po delším používání se může na mřížce čelního panelu usadit prach.

- Je to způsobeno zápornými ionty vycházejícími ze vzduchového výstupu a je to důkaz efektivity čištění vzduchu ionizátorem.
- Prach můžete odstranit měkkým kartáčem nebo kouskem čisté, vlhké látky.

Větší částice mohou být přitahovány kladně nabitými povrchy, jako jsou například stěny nebo podlahy.

- Stává se to častěji ke konci životnosti filtru, kdy filtr již nezachycuje dostatečné množství nabitých částic.
- Velké množství prachu, částic ze zvířat nebo kouře může snížit životnost filtru a narušit proces ionizace.

Pokud nechcete, aby byly částice přitahovány k povrchům po vašem domě:

- Používejte ionizátor méně často.
- Častěji kontrolujte stav filtru.

POZOR: Ionizátor v tomto zařízení vytváří méně ozónu než je limit 50 ppb stanovený společností UL*. Ve vysokých koncentracích může být však ozón škodlivý pro ptáky a malá domácí zvířata. Aby se zabránilo nahromadění ozónu, doporučujeme používat ionizátor v dobře větrané místnosti se zapnutým ventilátorem.

*testováno a ověřeno společností Underwriters Laboratories, Inc.

DŮLEŽITÉ: Filtr čistěte v doporučených intervalech (viz ČIŠTĚNÍ PERMANENTNÍHO FILTRU TYPU HEPA). Při používání ionizátoru se znečištěnými filtry mohou z přístroje vycházet nečisté částice a ulpívat na stěnách, kobercích, nábytku a jiných předmětech v domácnosti. Takovéto nečisté částice se obtížně odstraňují.

FILTR TYPU HEPA

Tento filtr umožňuje snadnou údržbu a eliminuje nutnost výměny filtrů. Filtry typu HEPA (vysoce účinné filtry vzduchových částic) jsou určeny k odstraňování až 99 % vzduchových nečistot o velikosti 2 mikrony a více ze vzduchu procházejícího filtrem. Mezi tyto nečistoty patří tabákový kouř, prach z domácnosti a z domácích zvířat a pyl.

Indikátor filtru

Díky kontrolce indikátoru filtru již nemusíte odhadovat, kdy je nutné filtry vyčistit.

Časovač

Časovač umožňuje spustit čistič vzduchu na dobu až 8 hodin a po uplynutí stanovené doby automaticky vypne napájení.

Nastavení na vysoké, střední a nízké otáčky

Aby byla zajištěna optimální filtrace vzduchu, používejte čistič vzduchu Bionaire™ s nastavením č. 3. Robustní motor přístroje je konstruován pro dlouholetý chod. Pokud vyžadujete tišší provoz (např. v ložnici), použijte nastavení č. 1.

PŘÍPRAVA K PROVOZU

1. Opatrně vybalte čistič vzduchu.
2. Vyberte pevný a vodorovný povrch bez překážek u vstupu a výstupu vzduchu.
3. Pokud byl filtr při přepravě zabalen, sejměte z něho plastový sáček a vložte filtry do zařízení (viz VLOŽENÍ FILTRU PO ČIŠTĚNÍ).

NÁVOD K OBSLUZE

Důležité:

- Před použitím sejměte z filtrů všechny plastové sáčky.
- DÁVEJTE POZOR, ABY VÝSTUP FILTROVANÉHO VZDUCHU NEMÍŘIL NA ZEĎ.
- NEPOUŽÍVEJTE IONIZÁTOR PO DLOUHOU DOBU, PROTOŽE POKUD SE FILTRY PRAVIDELNĚ NEČISTÍ, MŮŽE DOJÍT KE ZČERNÁNÍ STĚN.

Používání čističe vzduchu:

1. Stiskněte tlačítko POWER (⏻).

- Čistič vzduchu se spustí s otáčkami 1.
2. Nastavte intenzitu filtrování – tiskněte tlačítko POWER (⏻), dokud nedosáhnete požadovaných otáček 3, 2, 1 nebo OFF (Vypnuto).
 - Pokud podržíte tlačítko POWER (⏻) stisknuté po dobu 3 nebo více sekund, čistič vzduchu se vypne.
 3. Stisknutím tlačítka IONISER (⚡) můžete zapnout nebo vypnout ionizátor.
 - Tlačítko IONISER (⚡) je aktivní v jakémkoliv režimu, s výjimkou situace, kdy je čistič vzduchu vypnut.

Snímač částic – kvality vzduchu

Funkce AUTO používá snímač částic k přepínání mezi nízkými, středními a vysokými otáčkami podle kvality okolního vzduchu. Tato funkce se používá následujícím způsobem:

1. Pokud je čistič vzduchu vypnut, stiskněte tlačítko AUTO.
 - Tlačítko se rozsvítí a čistič vzduchu se zapne v automatickém režimu.
2. Pokud je čistič vzduchu zapnut a nastaven na jakékoliv otáčky v manuálním režimu, stiskněte tlačítko „auto“.
 - Tlačítko se rozsvítí a čistič vzduchu se spustí v automatickém režimu.

Nastavení režimu časovače

Časovač se používá k automatickému vypnutí po uplynutí požadovaného času:

1. Tiskněte tlačítko TIMER (⌚), dokud nedosáhnete požadovaného počtu hodin, po který chcete, aby zařízení pracovalo (2, 4, 6 nebo 8).
 - Zvolený počet hodin se rozsvítí a zůstane rozsvícen na ovládacím panelu.
 - Po uplynutí této doby čistič vzduchu třikrát pípne a vypne se.
2. Pokud chcete časovač ZRUŠIT, stiskněte tlačítko TIMER (⌚) ještě jednou. Časovač můžete také zrušit vypnutím tlačítka napájení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění permanentního filtru typu HEPA

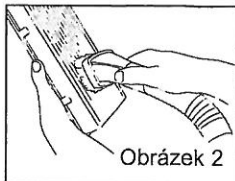
Tento filtr je zkonstruován tak, že jej nikdy nebude třeba měnit. Aby bylo zajištěno optimální fungování, doporučujeme jej pravidelně čistit.

- Vždy po několika týdnech zkontrolujte stav filtru.
- Přibližně po 3 měsících provozu vás kontrolka indikátoru filtru upozorní, že před dalším používáním byste měli filtr vyčistit.

Postup čištění filtru:

1. Vypněte čistič vzduchu a odpojte jej od elektrické sítě.

2. Zatažením za západku vytáhněte vstupní mřížku.
3. Vyjměte a zkontrolujte pěnový předfiltr.
 - Pokud je na něm nahromaděný prach nebo vlákna, properte jej v teplé mýdlové vodě. Před vložením předfiltru zpět do vstupní části mřížky jej pořádně propláchněte a nechte vyschnout.
4. Zkontrolujte stav filtrů, a pokud jsou znečištěné, tak je vyjměte.
5. Vyčistěte filtr.
 - Připravte si vysavač, nasadte koncovku s kartáčem a vysajte obě strany filtru, včetně prostoru mezi skládanými vrstvami (Obrázek 2).



DŮLEŽITÉ: K čištění filtru nepoužívejte vodu, domácí čističe ani čisticí prostředky. Filtr může být zvláště zabarvený i po vysátí. To je normální a žádným způsobem to neovlivňuje funkčnost – není třeba shánět nový filtr.

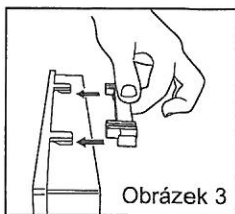
Pokud dojde k poškození filtru při čištění, zavolejte na číslo 0870 759 9000 (USA) a objednejte si náhradní.

VYNULOVÁNÍ KONTROLKY FILTRU A ZPĚTNÁ INSTALACE FILTRU.

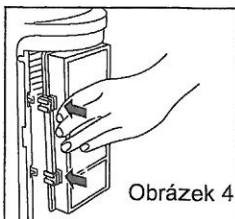
Po zpětném nasazení filtru a vynulování kontrolky filtru je proces dokončen.

POZNÁMKA: Závěsný úchyt a svorky filtru zajišťují správné uchycení filtru

1. Odpojte zařízení ze zásuvky.
2. Zkontrolujte, jestli je závěsný úchyt bezpečně upevněn (viz Obrázek 3). Srovnajte svorku na horní straně filtru s úchyty na vnitřní straně přístroje. Filtr jemně nasuňte na tyto úchyty (viz Obrázek 4).

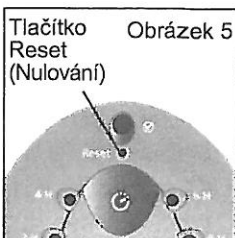


3. Pořádně nasadte vstupní mřížku (s vypraným pěnovým předfiltrem) zpět na přístroj.



4. Po nasazení filtrů přístroj uzavřete a připojte do zásuvky.

5. Po zapnutí jednotky VYNULUJTE kontrolku indikátoru filtru (↻) zasunutím tenkého předmětu (např. špendlíku nebo spony na papír) do otvoru pod kontrolkou indikátoru filtru (viz Obrázek 5).



6. Podržte tlačítko po dobu pěti sekund.
7. Kontrolka zhasne.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	
Problém	Řešení
Čistič nepracuje	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, jestli je zařízení připojeno do elektrické sítě a jestli je výstup zapnutý. • Zkontrolujte, jestli je zařízení ZAPNUTO
Csökcent légáramlás	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, jestli nic neblokuje vstup vzduchu a výstupy filtrovaného vzduchu. • Sejměte z filtrů všechny plastové sáčky. • Zkontrolujte stav filtrů a v případě potřeby je vyčistěte. • Zajistěte, aby byla mřížka sání vzduchu minimálně 30 až 90 cm od stěny. V automatickém režimu bude zařízení automaticky upravovat otáčky ventilátoru tak, aby zajistilo optimální filtraci podle koncentrace částic ve vzduchu. Proto je normální, že proudění vzduchu bude v průběhu času kolísat.
Filtr vypadá špinavý i po pořádném vysátí	<ul style="list-style-type: none"> • Jde o běžný jev a účinnost filtru tím není nijak ovlivněna. Není nutné použít nový filtr.
Vysoký hluk	<ul style="list-style-type: none"> • Sejměte plastové sáčky z filtrů. • Zkontrolujte, jestli jsou všechny součásti pevně usazeny na svých místech.

ZÁRUKA

Doklad o koupi přístroje pečlivě uschovejte. Je potřeba při reklamaci v rámci této záruky.

Tento výrobek podléhá 2 leté záruční době od data zakoupení, jak je uvedeno dále v dokumentu.

Pokud během záruční doby dojde k nepravděpodobné situaci, že přístroj přestane fungovat kvůli konstrukční či výrobní závadě, dopravte ho do prodejny, kde jste jej zakoupili, včetně dokladu o koupi a tohoto záručního listu.

Práva a výhody v rámci této záruky doplňují vaše zákonná práva, která nejsou touto zárukou dotčena. Pouze Holmes Products (Europe) Ltd. (dále jen „Holmes“) má právo měnit tyto podmínky.

Holmes se během záruční doby zavazuje k bezúplatné opravě či náhradě přístroje nebo jakékoli součásti, která řádně nefunguje, za těchto podmínek:

- na daný problém neprodleně upozorníte příslušnou prodejnu nebo Holmes, a
- na zařízení nebyly provedeny žádné změny, zařízení nebylo poškozeno ani

používáno nesprávným způsobem nebo opraveno osobou, která nemá oprávnění Holmes.

Tato záruka se nevztahuje na závady, k nimž dojde nesprávným užitím, poškozením, zneužitím, zavedením nesprávného napětí, vyšší mocí či událostmi, nad nimiž Holmes nemá kontrolu, opravou či úpravou někoho jiného než osoby, která má oprávnění Holmes, nebo kvůli jiným postupům než jsou popsány v návodu k obsluze. Tato záruka se navíc nevztahuje na běžné opotřebení včetně – ale bez omezení jen na ně – menších barevných změn a poškrábaní povrchu.

Práva v rámci této záruky se týkají pouze osoby, která zařízení původně zakoupila, a nelze je rozšířit na komerční ani komunální využití.

Pokud se na vaše zařízení vztahuje záruka specifická pro konkrétní stát nebo pokud byl k zařízení přiložen záruční list, najdete další informace v podmínkách dané záruky nebo je získáte od místního autorizovaného prodejce.

Vysloužilé elektrické výrobky by neměly být vyhozeny s domácím odpadem. Recyklujte je v místech s příslušným zařízením. Další informace o recyklaci a WEEE

lze vyžádat e-mailem:
enquiriesEurope@jardencs.com.

Holmes Products (Europe)
Limited

1 Francis Grove

London

SW19 4DT

UK



Português

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES IMPORTANTES.

Com os cuidados e a utilização adequados, este purificador de ar irá proporcionar-lhe ar fresco e limpo durante muitos anos.

NOTA: Antes de ler as instruções, consulte as ilustrações correspondentes.

DESCRIÇÕES (VER A FIG. 1)

- A. Grelha de entrada
- B. Pré-filtro de esponja lavável (1)
- C. Filtros Permanentes tipo HEPA (2)
- D. Saída de ar filtrado
- E. Painel de controlo
- F. Luz indicadora do filtro

- G. Botão de Reposição do Filtro
- H. Botão do Temporizador
- I. Luzes do Temporizador (4)
- J. Botão do Ionizador
- K. Botão de alimentação
- L. Luzes Power/Modo (3)
- M. Botão Auto/Sensor de Partículas da Qualidade do Ar

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar o purificador de ar, leia atentamente todas as instruções e guarde-as.

- Para evitar riscos de incêndio ou choque, verifique se a voltagem indicada no produto corresponde à voltagem no local de utilização e ligue-o directamente a uma tomada de corrente.
- Para evitar o risco de incêndio, nunca coloque o cabo de alimentação debaixo de um tapete nem próximo de qualquer fonte de calor.
- Retire qualquer invólucro de plástico que tenha sido usado na embalagem.
- Não utilize o purificador de ar em exteriores.
- Não coloque o dispositivo próximo de qualquer fonte de calor ou sob a luz do sol directa.
- Desligue sempre o purificador da tomada antes de o movimentar, abrir a grelha, substituir os filtros, limpar o purificador de ar ou quando não esteja a ser utilizado.
- Não o utilize dentro ou próximo de água ou de quaisquer outros líquidos. Não lave o dispositivo sob água corrente.
- Utilize o dispositivo apenas para o fim doméstico previsto e conforme descrito neste manual.
- Verifique se as aberturas para o ar não se encontram obstruídas ou tapadas.
- Não coloque nada sobre o dispositivo.
- Nunca introduza qualquer objecto em nenhuma das aberturas.
- Não utilize o purificador de ar se faltar alguma peça ou se estiver danificado.
- Não tente reparar ou ajustar quaisquer funções mecânicas do dispositivo. Se o dispositivo sofrer danos, leve-o ao local onde o adquiriu ou ligue para o número da linha de apoio ao cliente que se encontra indicado na parte de trás deste folheto.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha ficarem danificados, terão de ser substituídos pelo fabricante, por um agente da assistência técnica do fabricante ou por uma pessoa habilitada, a fim de evitar riscos.
- O purificador de ar não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Em caso de danos ou avaria, o produto deve ser enviado ao fabricante ou a um agente da



**Holmes Products (Europe) Ltd.
1 Francis Grove
London SW19 4DT
England**

**Fax: +44 (0)20 8947 8272
Email: enquiriesEurope@jardencs.com
Website address: www.bionaire.com
UK - Free phone Customer Service Helpline - 0800 052 3615**

**Holmes Products France
1015, Rue du Maréchal Juin
Z.I Vaux - Le - Pénil
77000 Melun - France
Phone: +33 1 64 10 45 80
Fax: +33 1 64 10 02 32**

FRANCE - SERVICE CONSOMMATEURS

☎ N° Indigo 0 825 85 85 82

**Belgium: +32 38 70 86 86
Czech Republic: +420 48 513 03 03
Finland: +358 9 8708 7851
Germany: +49 89 5480195-0
Hungary: +36 1 37 17 970
Latvia +371 7514081
Lebanon: +961 1 81 49 46
Lithuania +370 52 772388
Netherlands: +31 79 36 37 310
Norway: +47 55982770
Poland: +48 23 662 68 01
Slovakia: +421 41 723 47 09
Spain: +34 902 051 045
Sweden: +46 300567370
Turkey: +90 212 210 99 14
United Arab Emirates: +971 42 97 95 52**



© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved.
Distributed by Holmes Products (Europe) Ltd., 1 Francis Grove, London SW19 4DT, United Kingdom.
Printed in PRC

© 2010 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.
Distribué par Holmes Products (Europe) Ltd., 1 Francis Grove, London SW19 4DT, United Kingdom.
Imprimé en RPC

136624/9100040004303
BAP9240I10MLM1
GCDS-BIO16087-PH